***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 06.29.18 Пятница 7:00 рм***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы со Святым Духом в том, – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных действий: совлечься, обновиться, и облечься – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его навсегда. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will affect whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste it? Because of which, our names will forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании третьего вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in the righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя, в полномочия нового человека, несущего в себе, полномочия воскресения Христова, мы пришли к выводу, что нам необходима помощь Бога, в предмете Его милости.

***In regard to clothing ourselves into our new man, we came to the conclusion that we need God’s help in the subject of His mercy.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is prayer and worship.***

Так, как молитва – это, не только средство общения человека с Богом, но и некое, священное и юридическое право, представляющее орудие, приводящее в действие, законодательство Божие, которое человек даёт, на вмешательство небес, в сферы земли.

***Because prayer – is simply the right that man gives the heavens to interfere here on earth. And we are called to give God this right only on His established conditions.***

Учитывая же, что самый сильный род молитвы – является молитвой постоянной, которая не отступает от своей цели, пока не получит просимое - мы, с вами стали рассматривать формат постоянной молитвы, в судном наперснике Первосвященника, который являлся форматом постоянной памяти пред Богом.

***Considering the fact that the strongest kind of prayer is a continual prayer that does not depart from its goal until it receives what it asks for – then together, we began to study the format of a continual prayer in the breastplate of judgment of the High Priests, which was a format of continual prayer before God.***

Сила такой молитвы – призвана была представлять, неограниченную власть Бога, над бытием, в отведённом Им, для нас времени и пределах. В силу этого, мы прибегли к необходимости рассмотреть:

***The power of this kind of prayer was intended to represent the unlimited power of God over mankind, in the time and limits established by Him. Because of this, we arrived at the need to study:***

Какую цель преследует Бог в Своих намерениях, когда побуждает и призывает Своих детей, стать воинами молитвы?

***What purpose is God pursuing when He calls His children to become warriors of prayer?***

А, также: Каким образом, и на каких условиях, Бог может и желает дать человеку право, стать воином молитвы, чтобы человек мог представлять интересы Бога, в реализации своего наследия в Боге?

***As well as: How and under what conditions can God give a person the right to become a warrior of prayer so that a person could represent the interests of God in the realization of his inheritance in God?***

Исходя из откровений Писания, наша молитва, в качестве воинов молитвы, обусловленной достоинством двенадцати драгоценных камней, судного наперсника должна быть:

***According to revelations from Scripture, our prayer in the quality of warriors of prayer yielded by the virtues of the twelve stones is supposed to be:***

 **1.** Неотступной.

 **2.** Усердной.

 **3.** Прилежной.

 **4.** С дерзновением.

 **5.** Благоговейной.

 **6.** С показанием веры сердца.

 **7.** С благодарением.

 **8.** С радостью.

 **9.** В страхе Господнем.

**10.** Во Святом Духе или же, молением на иных языках.

***1. Unceasing or continual.***

 ***2. Perseverant.***

 ***3. Diligent.***

 ***4. With boldness.***

 ***5. Reverential.***

 ***6. With showing faith to God.***

 ***7. With thanksgiving.***

 ***8. With joy.***

 ***9. In the fear of the Lord.***

***10. In the Holy Spirit or, by prayer in tongues.***

В предыдущих служениях, мы в определённом формате, уже рассмотрели суть первых восьми признаков, которые определяют, как состояние сердца воина молитвы, так и качество его молитвы.

***In previous sermons, in a certain format, we have already looked at the eight signs of a continual prayer that define the state of the heart of a warrior of prayer, as well as the quality of his prayer.***

И, остановились на рассматривании девятой составляющей – это присутствие в молитве страха Господнего или же, молитва, которая творится в страхе Господнем.

***And so, we have stopped to study the ninth component of a continual prayer – this is the presence of the fear of the Lord in prayer, or a prayer that is made in the fear of the Lord.***

Как и, в предыдущих достоинствах молитвы, нам необходимо было рассмотреть, и ответить, на четыре классических вопроса:

***As in the previous virtues of prayer, it is necessary for us to examine four classic questions:***

**1.** Из какого источника проистекает страх Господний? И: Какими достоинствами или критериями наделён страх Господень?

***1. From what vessel flows the fear of the Lord? And with what virtues and criteria is the fear of the Lord endowed?***

**2.** Какое назначение, призван выполнять страх Господний в наших взаимоотношениях с Богом, друг с другом, и со всею землёю?

***2. What purpose is the fear of the Lord intended to fulfill in our relationship with God, with one another, and with the whole earth?***

**3.** Какую цену или какие условия небходимо выполнить, чтобы исполняться страхом Господним в молитве? Или же: Как сохранить и приумножить в своём сердце страх Господень?

***3. What price or what conditions are necessary to fulfill to be filled with the fear of the Lord in prayer? Or: How do we keep and multiply the fear of the Lord in our heart?***

**4.** По, каким результатам, следует проверять самого себя, на наличие в своём сердце страха Господня?

***4. By what results should we test ourselves for the presence of the fear of the Lord in our heart?***

В определённом формате, мы уже рассмотрели суть первых двух вопросов. И, остановились, на рассматривании вопроса третьего.

***During our previous services, in a certain format, we studied the essence of the first two questions and have stopped to study the third question.***

Страх Господень, и страх человеческий – это две абсолютно разные программы, исходящие из двух диаметрально противоположных и противоборствующих друг другу источников.

***We noted that the fear of the Lord and the fear of man – are two different programs that come from two completely difference sources.***

**Страх Господень** – обуславливает программу вечной жизни, исходящей от Бога, содержащей в себе свойства природу Бога.

***The fear of the Lord – yields the program of eternal life that comes from God and contains the properties of the nature of God.***

**Страх человеческий** – обуславливает программу вечной смерти, исходящей из недр падшего херувима, содержащей в себе свойства и природу падшего херувима. А посему:

***The fear of man – yields the program of eternal death that comes from the depths of the fallen cherubim and contains the properties of the nature of the fallen cherubim. And so:***

Как написано: Ибо кого Он предузнал, тем и предопределил быть подобными образу Сына Своего, дабы Он был первородным между многими братиями. А кого Он предопределил, тех и призвал, а кого призвал, тех и оправдал; а кого оправдал, тех и прославил (Рим.8:29,30).

***For whom He foreknew, He also predestined to be conformed to the image of His Son, that He might be the firstborn among many brethren. Moreover whom He predestined, these He also called; whom He called, these He also justified; and whom He justified, these He also glorified. (Romans 8:29-30).***

Первый Адам, через неповиновение Богу, преобразовался в программное устройство падшего ангела, и унаследовал от него программу противоположного Богу страха, которая была передана всему человечеству, и стала называться «страхом человеческим».

***The first Adam, through disobedience toward God, transformed into the programmable device of the fallen angel and inherited this program which was opposite of the fear of God. His fear began to be known as the “fear of man”.***

Характер, заключённый в «страх Господень», как и предыдущие свойства, предписывается Писанием для творчества молитвы, как заповедь, как неуклонное предписание и, как неотложный военный приказ, невыполнение которого карается смертью выраженной, в окончательном разрыве мирных отношений с Богом.

***In Scripture, the property or character contained in the “fear of the Lord”, just as the previous properties, is attributed to prayer as a commandment, as a command, and a military order, noncompliance of which will result in death that is expressed in the final destruction of a peaceful relationship with God.***

**Страх Господень,** как программа жизни Бога – проистекает из источника премудрости Божией и, является содержателем и выразителем этой премудрости.

***Fear of the Lord as the program of the life of God – flows from the source of the wisdom of God and is the keeper of this wisdom.***

И, как программа, может пребывать и выражать себя, не иначе, как только в программном устройстве, обуславливающим мудрое сердце, возрождённого от Бога человека, который становится обладателем верного разума, пребывающего в заповедях Господних.

***A program can abide and express itself only in a programmable device, which is the reborn heart of man, which becomes a mind of good understanding that abides in the commandments of the Lord.***

Начало мудрости – страх Господень; разум верный у всех, исполняющих заповеди Его. Хвала Ему пребудет вовек (Пс.110:10).

***The fear of the LORD is the beginning of wisdom; A good understanding have all those who do His commandments. His praise endures forever. (Psalms 111:10).***

Мы отметили, что причина многих заблуждений и косностей, как раз и кроется в том, - от чего наш разум, будет поставлен в зависимость.

***The reason for many delusions and stagnations is precisely from what our understanding depends on.***

Если мы ставим наш разум в зависимость от людей – мы будем угождать их косности, их невежеству и, их религиозным амбициям. Если поставим свой разум в зависимость от преданий человеческих – то ради этих преданий, мы будем устранять заповедь Божию.

***If me make our understanding dependent on people – we will satisfy their stagnancy, their ignorance, and their religious ambitions. If we make our understanding dependent on the traditions of man – then for these traditions we will violate the commandments of God.***

Если поставим свой разум, от логического мышления или, от приобретённого опыта, то мы также, будем далеки от страха Господня.

***If we make our understanding dependent on logical thinking and the experience we have, we will also end up far from the fear of the Lord.***

Так, как – страх Господний, в достоинстве премудрости Божией, хотя, и не против логического или рационального мышления, но в силу, своего извечного бытия и своей превознесённости, пребывающей, в четвёртом измерении, не зависит от него, и господствует над ним.

***Because the fear of the Lord, in the subject of God’s wisdom, not only doesn’t depend on our logical or rational thinking, but it also rules over it.***

А посему, только тогда, когда мы, вопреки множеству человеческих авторитетов, поставим свой разум в зависимость от откровений Писания – только тогда мы и сможем исполниться страхом Господним, выраженным в Его дивной и превосходящей премудрости.

***Therefore, when we, against the many authorities of man, make our understanding dependent on the revelations of Scripture – only then we can be filled with the fear of the Lord, expressed in His marvelous and superior wisdom.***

Мы отметили, что в мире, в котором мы живём, существуют весьма много разновидностей страха и, ещё больше фобий страха. И, практически – весь мир пронизан страхами и фобиями страха.

***The reason for many delusions and stagnations is precisely from what our understanding depends on.***

Любой вид страха, исходящий, не от Бога, вызывает мучение. В то время как страх Господень, вызывает трепетное благоговение пред Богом и необъяснимый восторг, так как помещает человека в самое безопасное место, которым называется – Бог! Как написано:

***Any other fear that does not come from God, causes torment. Whereas the fear of the Lord causes trembling reverence before God and an inexplainable delight, because it places a person into the most safest place, which is called – God! As it is written:***

В любви нет страха, но совершенная любовь изгоняет страх, потому что в страхе есть мучение. Боящийся несовершен в любви (1.Ин.4:18).

***There is no fear in love; but perfect love casts out fear, because fear involves torment. But he who fears has not been made perfect in love. (1 John 4:18).***

А посему, если наше поклонение, не совершается в страхе Господнем, содержащимся, в образах двенадцати драгоценных камнях судного наперсника, то оно, не может восприниматься Богом.

***Therefore, if our worship is note made in the fear of the Lord that contains the twelve precious stones on the breastplate of judgment, then it cannot be accepted by God.***

И, именно поэтому, любая попытка, входить в присутствие Бога, чтобы призывать Бога или служить Богу, без наличия страха Господня – глубоко оскорбляет Бога, не считается с Богом, и бросает вызов Богу.

***And that is why any attempt to enter into the presence of God to call upon God and serve God without the presence of the fear of the Lord – deeply offends God, does not count with God, and challenges God.***

Отсутствие страха Господня в сердце человека, свидетельствует о том, что человек, связан страхом человеческим, и марширует в парадной колоне, не в обители рая, а в вечную погибель.

***The lack of fear of the Lord in the heart of a person testifies that this person is bound to the fear of man and is marching in a colony headed to hell.***

Боязливых же и неверных, и скверных и убийц, и любодеев и чародеев, и идолослужителей и всех лжецов участь в озере, горящем огнем и серою. Это смерть вторая (Отк.21:8).

***But the cowardly, unbelieving, abominable, murderers, sexually immoral, sorcerers, idolaters, and all liars shall have their part in the lake which burns with fire and brimstone, which is the second death." (Revelation 21:8).***

Слова «страх», «мудрость» и «заповедь», относящиеся к природе Бога идентичны, так как, обуславливают нравственные достоинства Бога. И, в силу своей идентичности, одно слово объясняет другое, так как, исходит друг из друга, и идентифицируют подлинность друг друга.

***The word “fear”, “wisdom”, and “commandment” related to the nature of God are identical, because they yield the moral virtues of God. Due to its identicalness, one word explains the other, because they come from one another and identify the authenticity of each other.***

Именно, поэтому, страх Господень – является истинной премудростью Бога, представленной в заповедях Господних. В то время как истинная премудрость, в достоинстве заповедей Господних определяется – страхом Господним, обуславливающим Законодательство Бога.

***That is why the fear of the Lord – is the true wisdom of God presented in the commandments of the Lord. Whereas true wisdom, in the virtue of the commandments of the Lord, is defined by the fear of the Lord that yields the Legislature of God.***

**3. Вопрос:** Какие условия необходимо выполнить, чтобы пребывать в страхе Господнем, и исполняться страхом Господним в молитве?

***3. Question: What price or what conditions must be fulfilled in order to be filled with the fear of the Lord in prayer and abide in the fear of the Lord?***

В определённом формате, мы уже рассмотрели шесть условий, необходимых для пребывания и исполнения страхом Господним. И, преже чем, мы перейдём к рассматриванию седьмого условия, я в кратких формулировках, напомню суть шести предыдущих условий.

***In a certain format, we have already studied six conditions that are necessary for the acceptance of the seed of the fear of the Lord. And before we transition to studying the seventh condition, I will remind you of the previous six conditions.***

**1. Составляющей условие**, для принятия семени страха Господня в своё сердце – это необходимость облечь себя в мантию ученика Христова, возводящую человека, в достоинство раба Господня.

***1. The condition to accepting the seed of the fear of the Lord in our heart – is the necessity to clothe ourselves into the discipleship of Christ, which exalts a person into the virtue of a slave of the Lord.***

Придите, дети, послушайте меня: страху Господню научу вас (Пс.33:12).

***Come, you children, listen to me; I will teach you the fear of the LORD. (Psalms 34:11).***

**2. Составляющей условие**, для принятия семени страха Господня в своё сердце – необходимо чистое сердце, очищенное от мёртвых дел.

***2. The condition to accepting the seed of the fear of the Lord in our heart – is the necessity of having a pure heart that is cleansed from dead works.***

Ибо если кровь тельцов и козлов и пепел телицы, через окропление, освящает оскверненных, дабы чисто было тело, то кольми паче Кровь Христа, Который Духом Святым принес Себя непорочного Богу, очистит совесть нашу от мертвых дел, для служения Богу живому и истинному! (Евр.9:13,14).

***For if the blood of bulls and goats and the ashes of a heifer, sprinkling the unclean, sanctifies for the purifying of the flesh, how much more shall the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered Himself without spot to God, cleanse your conscience from dead works to serve the living God? (Hebrews 9:13-14).***

**3. Составляющая условие**, для принятия семени страха Господня в своё сердце, состоит в том, чтобы чтить Слово Бога, и относиться к Слову Бога, представленному в имени Бога; и, в Законодательстве Бога так, как чтит и относится к Своему Слову, Сам Бог.

***3. The condition necessary for the acceptance of the seed of the fear of the Lord in our heart is comprised of honoring the Word of God and behaving toward the Word of God expressed in the name of God and Legislation of God, just as God Himself behaves toward His Word.***

Поклоняюсь пред святым храмом Твоим и славлю имя Твое за милость Твою и за истину Твою, ибо **Ты возвеличил слово Твое превыше всякого имени Твоего** (Пс.137:2).

***I will worship toward Your holy temple, And praise Your name For Your lovingkindness and Your truth; For You have magnified Your word above all Your name. (Psalms 138:2).***

**4. Составляющей условие**, для принятия, пребывания, и исполнения страхом Господним в своём сердце – необходимо быть отраслью от корня Иессеева, и ветвью, произрастающей от корня Иессеева.

***4. The condition necessary for the acceptance of the seed of the fear of the Lord in our heart is comprised of the need to be a rod from the stem of Jesse and a branch that grows out of the stem of Moses.***

И произойдет отрасль от корня Иессеева, и ветвь произрастет от корня его; и почиет на нем Дух Господень, дух премудрости и разума, дух совета и крепости, дух ведения и благочестия;

**И страхом Господним исполнится**, и будет судить не по взгляду очей Своих и не по слуху ушей Своих решать дела (Ис.11:1-3).

***There shall come forth a Rod from the stem of Jesse, And a Branch shall grow out of his roots. The Spirit of the LORD shall rest upon Him, The Spirit of wisdom and understanding, The Spirit of counsel and might, The Spirit of knowledge and of the fear of the LORD.***

***His delight is in the fear of the LORD, And He shall not judge by the sight of His eyes, Nor decide by the hearing of His ears. (Isaiah 11:1-3).***

**5. Составляющей условие**, чтобы страх Господень стал сокровищем нашего сердца – необходимо быть органической частью Сиона.

**5. Составляющей условие**, чтобы страх Господень стал сокровищем нашего сердца – необходимо быть органической частью Сиона.

***5. Condition for accepting the fear of the Lord in our heart – it is necessary to be an organized part of Zion.***

Высок Господь, живущий в вышних; Он наполнит Сион судом и правдою. И настанут безопасные времена твои, изобилие спасения, мудрости и ведения; **страх Господень будет сокровищем твоим** (Ис.33:5,6).

***The LORD is exalted, for He dwells on high; He has filled Zion with justice and righteousness. Wisdom and knowledge will be the stability of your times, And the strength of salvation; The fear of the LORD is His treasure. (Isaiah 33:5-6).***

**6. Условие**, чтобы страх Господень стал сокровищем нашего сердца – это, необходимость смирить себя в соответствии требований воли Божией, означенной и увековеченной в заповедях Священного Писания, обуславливающих вечное Законодательство Бога.

***6. Condition for accepting the fear of the Lord in our heart – is to humble oneself according to the requirements of the will of God that is spoken of in the commandments of Holy Scripture.***

За смирением следует страх Господень, богатство и слава и жизнь (Прит.22:4).

***By humility and the fear of the LORD Are riches and honor and life. (Proverbs 22:4).***

**7. Составляющей условие**, для принятия страха Господня в своё сердце – это необходимость наблюдать за ногою своею, когда мы идём в дом Божий, чтобы быть готовыми более к слушанию слова, своего отца, нежели к жертвоприношению.

***7. Condition for accepting the fear of the Lord in our heart – is the necessity to walk prudently when we go to the house of God so that we are ready to hear the words of our father rather than to give the sacrifice of fools.***

Наблюдай за ногою твоею, когда идешь в дом Божий, и будь готов более к слушанию, нежели к жертвоприношению; ибо они не думают, что худо делают (Еккл.4:17).

***Walk prudently when you go to the house of God; and draw near to hear rather than to give the sacrifice of fools, for they do not know that they do evil.(Ecclesiastes 5:1)***

Исходя, из установленного Богом порядка следует, что слушать и внимать истины глаголов Божиих, мы можем и призваны, только через человека, поставленного над нами Богом, и его помощников, которого Писание облекает в достоинство, представлять отцовство Бога.

***According to God’s established order, to hear and understand the truth of God is possible only through the person established over us by God and his helpers, whom Scripture clothes in the dignity of representing the fatherhood of God.***

А посему, в данном месте Писания, приготовление своего сердца к слушанию слова Божия, следует рассматривать в контексте или, в формате наших взаимоотношений с человеком, которого поставил Бог, представлять отцовство Бога. Таким образом, версия данного перевода, могла бы быть, приблизительно такой:

***And so, in this place of Scripture, preparing our heart to hear the word of God must be viewed in the context and format of our relationship with the person whom God established to represent the fatherhood of God. And so, the version of such a translation could sound something like this:***

Наблюдай за характером отношения со своим отцом, которые призваны являться содержимым твоего сердца, когда идешь в дом Божий, и будь готов, более к слушанию, благовествуемого слова, твоего отца, нежели к жертвоприношению, в служении Богу; ибо не имея правильных отношений со своим отцом, ты творишь зло.

***Observe the character of your relationship with your father which is meant to be the content of your heart when you go into the house of God and be ready to hear the gospel word from your father rather than give the sacrifice of fools in service to God; for by not having correct relations with your father, you are practicing evil.***

Тот, кто внимательно изучал Священное Писание, должен был увидеть, что в Писании, характер взаимоотношений Бога с человеком, представлен, как взаимоотношения отца с сыном или, с дочерью.

***One who has intently studied Holy Scripture would have seen that in Scripture, the character of relations between God and man is presented as a relationship of a father with his son or daughter.***

А посему, наблюдать за ногою своею, когда мы идём в дом Божий, чтобы быть готовым, более к слушанию, нежели к жертвоприношению означает – наблюдать за правильными отношениями с человеком, которого Бог поставил, чтобы он представлял отцовство Бога.

***And so, to walk prudently when we go to the house of God to draw near to hear rather than give the sacrifice of fools – is to observe correct relations with the person whom God established to represent the fatherhood of God.***

В силу этого, возникает вопрос: Какие конкретные действия, мы призваны совершать, в наблюдении за целями Бога, содержащимися, в сердце нашего отца, и готовностью своего сердца, к слушанию благовествуемого слова, своего отца, когда идём в дом Божий, чтобы уразуметь страх Господень или, познать пути, заповедей Господних, содержащихся в страхе Господнем?

***A question arises: What specific actions must we fulfill in observing the purposes of God that are contained in the heart of our father, and the readiness of our heart to hear the gospel word from our father when we go to the house of God so that we can understand the fear of the Lord or no the ways of the commandments of God that are contained in the fear of the Lord?***

Сын мой! если ты примешь слова мои и сохранишь при себе заповеди мои, так что ухо твое сделаешь внимательным к мудрости и наклонишь сердце твое к размышлению; если будешь призывать знание и взывать к разуму; если будешь искать его, как серебра,

И отыскивать его, как сокровище, **то уразумеешь страх Господень** и найдешь познание о Боге (Прит.2:1-5).

***My son, if you receive my words, And treasure my commands within you, So that you incline your ear to wisdom, And apply your heart to understanding; Yes, if you cry out for discernment, And lift up your voice for understanding,***

***If you seek her as silver, And search for her as for hidden treasures; Then you will understand the fear of the LORD, And find the knowledge of God. (Proverbs 2:1-5).***

**Уразуметь страх Господень** – это уразуметь пути заповедей и уставов, дающих познание о Боге, и о Его извечно благих целях.

***To understand the fear of the Lord – is to understand the path of the commandments and statutes that provide knowledge of God and his eternally good purposes.***

А посему, в приведённых словах, цена за приобретение страха Господня, выражается в цене за ученичество, выраженной в правильных взаимоотношениях между учителем и учеником. При этом в роли учителя здесь представлен отец, а в роли ученика сын.

***And so, in the above mentioned words, the price for obtaining the fear of the Lord is expressed in the price for discipleship expressed in correct relations between a teacher and his student. The role of the teacher represents a father and the role of a student represents a son.***

И если мы были внимательны к прочитанному тексту, то ударение в нём делается, не столько на самом ученичестве, сколько на цене, которую необходимо платить за это ученичество.

***If we were attentive to the text that was read, then the accentuation is made not necessarily on discipleship itself but on the price that is necessary to pay for this discipleship.***

Образование, за которое мы отказываемся платить цену, в силу наших амбиций, корыстолюбия или невежества, лишает нас достоинства ученика, и ставит нас в разряд сыновей мятежных.

***Knowledge that we refuse to pay a price for due to our selfish ambitions deprives us of the dignity of a disciple and puts us in the category of rebels.***

Сын человеческий! ты живешь среди дома мятежного; у них есть глаза, чтобы видеть, а не видят; у них есть уши, чтобы слышать, а не слышат; потому что они – мятежный дом (Иез.12:2).

***Son of man, you dwell in the midst of a rebellious house, which has eyes to see but does not see, and ears to hear but does not hear; for they are a rebellious house. (Ezekiel 12:2).***

Заключительная фраза, в Книге Прит.2:1-5: «если будешь искать слова своего отца, содержащиеся в его сердце, как серебра, и отыскивать его, как сокровище, **то уразумеешь страх Господень** и найдешь познание о Боге – указывает на образ, нашего искупления, которое мы можем реализовать через Кровь креста Христова.

***The concluding phrase in the Book of Proverbs 2:1-5: If you seek her as silver, And search for her as for hidden treasures; Then you will understand the fear of the LORD, And find the knowledge of God – points to the image of our redemption which we can realize through the Blood of the cross of Christ.***

А посему, фраза: – «если будешь призывать знание и искать его, как серебро, и отыскивать его, как сокровище», содержит в себе учение о Крови Христовой, и о кресте Христовом, которое необходимо искать, в словах своего отца, как ищут серебряную жилу, в недрах земли.

***Therefore, the phrase: - If you seek her as silver, And search for her as for hidden treasures contains the teaching of the Blood of Christ and the cross of Christ that must be searched for in the words of our father, as silver is searched for.***

По поводу такого поиска воли Божией, Иисус, неоднократно говорил Своим ученикам: «И кто не несет креста своего и идет за Мною, не может быть Моим учеником» (Лк. 14:27).

***With relation to this search for the will of God, Jesus said this to His disciples on numerous occasions: And whoever does not bear his cross and come after Me cannot be My disciple. (Luke 14:27).***

Плата за ученичество, в несении своего креста, и следовании за Христом, предполагает – отрешение от всего, что мы имеем, включая нашу жизнь: «Так всякий из вас, кто не отрешится от всего, что имеет, не может быть Моим учеником» (Лк.14:33). Таким образом:

***The price for discipleship in taking up our cross and following Christ refers to denying all that we have, including our life: So likewise, whoever of you does not forsake all that he has cannot be My disciple. (Luke 14:33).***

Достоинством ученика – могут обладать только те святые, кто платит цену за своё ученичество, выраженную в несении своего креста.

***Only those saints who pay a price for their discipleship expressed in the taking up of their cross can have the dignity of a disciple.***

В рассматриваемом нами изречении Прит.2:1-5, несение своего креста, приготавливающее почву нашего сердца, для слушания, благовествуемого слова Божия, в словах своего отца, выражается в шести последовательных шагах.

***In the passage we are studying, Proverbs 2:1-5, the taking up of our cross which prepares the soil of our heart for listening to the gospel word of God in the words of our father is expressed in the six following steps.***

Следуя в направлении этих шести шагов, в несении своего креста – мы приобретём страх Господень, а вместе с ним, чистое сердце; богатство, славу и долголетие. И, вот эти шаги:

***By following these six steps in the taking up of our cross – we will gain the fear of the Lord and along with it, a pure heart; riches; glory; and long years. And here are these steps:***

**1.** Необходимость знать своего отца.

**2.** Волевое и желанное решение, принимать слова, своего отца.

**3.** Затрачивание усилия для сохранения слов, своего отца.

**4.** Наклонение сердца для размышления над словами, своего отца.

**5.** Призывание откровений слов, своего отца.

**6.** Обращение к разуму, своего отца.

***1. The necessity of knowing our father.***

***2. The voluntary and desired decision to accept the words of our father.***

***3. Applying our energy to keep the words of our father.***

***4. The inclination of the heart to reflect on the words of our father.***

***5. Calling on the revelations of the words of our father.***

***6. Turning to the understanding of our father.***

**1. Шаг – это необходимость знать своего отца:**

***1. Step – is the necessity to know our father:***

Разумеется, что без откровения того, по каким критериям следует определять конкретного человека, поставленного над нами Богом, у нас не будет, никакой возможности, приготавливать своё сердце, к слушанию истины слова Божия, когда мы идём в дом Божий.

***Obviously, without a revelation of the criteria by which we can define the specific person established over us with God, we will not have the ability to prepare our heart to hear the truth of the word of God when we go into the house of God.***

Исходя из порядка, установленного Богом – слушать, принимать и сохранять откровения Бога, мы призваны, не иначе, как только, через слова человека, поставленного, представлять отцовство Бога.

***According to the order established by God, we are called to hear, accept, and keep the revelations of God only by hearing the word of the person established to represent the fatherhood of God.***

В противном случае, мы будем увлекаться, всякого рода, чуждыми учениями, исходящими от человеков, которых мы сами себе избирали, чтобы они были нашими учителями, так как они, будут импонировать нашим душевным амбициям, и льстить нашему необрезанному уху.

***Otherwise, we will be swayed by every kind of false teaching that comes from people who have established themselves to be teachers. These teachers will flatter our carnal ambitions and our uncircumcised ear.***

Ибо будет время, когда здравого учения принимать не будут, но по своим прихотям будут избирать себе учителей, которые льстили бы слуху; и от истины отвратят слух и обратятся к басням (2.Тим.4:3,4).

***For the time will come when they will not endure sound doctrine, but according to their own desires, because they have itching ears, they will heap up for themselves teachers; and they will turn their ears away from the truth, and be turned aside to fables. (2 Timothy 4:3-4).***

Без откровения, в сердце, кто может представлять для нас, отцовство Бога – у нас не будет, никакой возможности, реализовать искупление, данное нам Богом, в Его клятвенных обетованиях, содержащихся в откровениях Его спасительных заповедей.

***Without a revelation in the heart about who can represent the fatherhood of God for us, we will not have the opportunity to realize the redemption given to us by God in His sworn promises that are contained in the revelations of His redemptive commandments.***

Дети! последнее время. И как вы слышали, что придет антихрист, и теперь появилось много антихристов, то мы и познаем из того, что последнее время. Они вышли от нас, но не были наши:

Ибо если бы они были наши, то остались бы с нами; но они вышли, и через то открылось, что не все наши.

Впрочем, вы имеете помазание от Святаго и знаете все. Я написал вам не потому, чтобы вы не знали истины, но потому, что вы знаете ее, равно как и то, что всякая ложь не от истины.

Кто лжец, если не тот, кто отвергает, что Иисус есть Христос? Это антихрист, отвергающий Отца и Сына. Всякий, отвергающий Сына, не имеет и Отца; а исповедующий Сына имеет и Отца.

Итак, что вы слышали от начала, то и да пребывает в вас; если пребудет в вас то, что вы слышали от начала, то и вы пребудете в Сыне и в Отце. Обетование же, которое Он обещал нам, есть жизнь вечная. Это я написал вам об обольщающих вас (1.Ин.2:18-26).

***Little children, it is the last hour; and as you have heard that the Antichrist is coming, even now many antichrists have come, by which we know that it is the last hour. They went out from us, but they were not of us; for if they had been of us, they would have continued with us; but they went out that they might be made manifest, that none of them were of us.***

***But you have an anointing from the Holy One, and you know all things. I have not written to you because you do not know the truth, but because you know it, and that no lie is of the truth.***

***Who is a liar but he who denies that Jesus is the Christ? He is antichrist who denies the Father and the Son. Whoever denies the Son does not have the Father either; he who acknowledges the Son has the Father also.***

***Therefore let that abide in you which you heard from the beginning. If what you heard from the beginning abides in you, you also will abide in the Son and in the Father. And this is the promise that He has promised us—eternal life. These things I have written to you concerning those who try to deceive you. (1 John 2:18-26).***

Отвергать Отца и Сына означает – отвергать порядок спасения, содержащийся в отношениях отца и сына.

***To deny the Father and Son means to deny the order of salvation contained in the relationship of the father and son.***

Люди, отвергающие такой порядок, и выбирающие себе учителей, которые льстили бы их слуху – определяются Писанием, как противники Христа или, антихристы, которые вышли от нас, потому, что не были наши. Так, как если бы они были наши, то остались бы с нами; но они вышли, и через то открылось, что не все наши.

***People who deny this order and choose teachers for themselves that would flatter their ears are defined by Scripture as enemies of Christ, or antichrists that have left us because they were never ours. For if they were ours, they would remain with us; but they left us and with that, showed that they are not ours.***

Отвергая ученичество, в формате отца и сына, мы никогда не сможем, уразуметь страх Господень. А, следовательно – то, на что мы будем уповать, полагая что это Бог, окажется ложью.

***By denying discipleship in the format of the father and son, we will never be able to understand the fear of the Lord. And consequently – that, which we will trust in (thinking that it is God), will turn out being false.***

Потому, что, только разумея страх Господень – мы сможем уповать на Бога живого. И, такое упование, должно выражаться в следовании по тем путям, которые Бог открывает Своим, кротким и смирённым вождям, поставленными Им во главе Своего народа. Как написано:

***Because only by understanding the fear of the Lord we will be able to trust in the living God. And this trust is supposed to be expressed in following those paths which God opens to His wise and meek leaders that are established by Him to be the head of His people. As it is written:***

Он показал пути Свои Моисею, сынам Израилевым – дела Свои (Пс.102:7).

***He made known His ways to Moses, His acts to the children of Israel. (Psalms 103:7).***

**2. Шаг – это желанное решение, принимать слова, своего отца:**

***2. Step – is the voluntary and desired decision to accept the words of our father.***

Как написано, в изречении Прит.2:1-5:«Сын мой! если ты примешь слова мои». В данном изречении – это выбор, сопряжённый, с добровольным желанием, и готовностью почвы сердца. А посему:

***As is written in Proverbs 2:1-5: “My son, if you receive my words”. This passage presents a decision that is tied to our voluntary desire and the readiness of the soil of our heart. Therefore:***

**\***Желанное решение, принимать слова, своего отца – это способность, быть оплодотворяемым, семенем благовествуемого слова, указующее на степень нашей посвящённости, связанной с духовной зрелостью.

***\**** ***The desired decision to accept the words of our father is the ability to be fertilized by the seed of the gospel word which sheds lights to the level of our dedication that is tied to spiritual maturity.***

Есть у нас сестра, которая еще мала, и сосцов нет у нее; что нам будет делать с сестрою нашею, когда будут свататься за нее?

Если бы она была стена, то мы построили бы на ней палаты из серебра; если бы она была дверь, то мы обложили бы ее кедровыми досками. Я - стена, и сосцы у меня, как башни; потому я буду в глазах его, как достигшая полноты (Песн.8:8-10).

***We have a little sister, And she has no breasts. What shall we do for our sister In the day when she is spoken for?***

***If she is a wall, We will build upon her A battlement of silver; And if she is a door, We will enclose her With boards of cedar. I am a wall, And my breasts like towers; Then I became in his eyes As one who found peace. (Songs of Solomon 8:8-10).***

**\***Желанное решение, принимать слова, своего отца – это признание порядка, обуславливающего Царствие Божие в нас.

***\**** ***The desired decision to accept the words of our father is accepting the order that yields the Kingdom of God in us.***

Слушающий вас, Меня слушает, и отвергающийся вас, Меня отвергается; а отвергающийся Меня отвергается Пославшего Меня (Лк.10:16).

***He who hears you hears Me, he who rejects you rejects Me, and he who rejects Me rejects Him who sent Me. (Luke 10:16).***

**\***Желанное решение, принимать слова, своего отца – это состояние сердца, очищенного от мёртвых дел, или же, состояние доброй почвы сердца, способной произращать, посеянное семя.

***\**** ***The desired decision to accept the words of our father is the state of a heart that is cleansed from dead works, or the state of good soil of the heart that is able to grow the sown seed.***

А посеянное на доброй земле означает тех, которые слушают слово и принимают, и приносят плод, один в тридцать, другой в шестьдесят, иной во сто крат (Мк.4:20).

***But these are the ones sown on good ground, those who hear the word, accept it, and bear fruit: some thirtyfold, some sixty, and some a hundred. (Mark 4:20).***

**\***Желанное решение, принимать слова, своего отца – указывает на сокрушённость нашего духа, в смирении перед волей Бога.

***\**** ***The desired decision to accept the words of our father points to the brokenness of our spirit in humility before the will of God.***

Смирил Себя, быв послушным даже до смерти, и смерти крестной (Флп.2:8).

***He humbled Himself and became obedient to the point of death, even the death of the cross. (Philippians 2:8).***

**\***Желанное решение, принимать слова, своего отца – выражается в способности, отличать человека, посланного Богом, от человеков, которые избираются людьми или, не входят дверью во двор овчий.

***\**** ***The desired decision to accept the words of our father is expressed in the ability to distinguish a person sent by God from people who are chosen by other people and do not enter by the door into the sheepfold.***

Ибо слова, которые Ты дал Мне, Я передал им, и они приняли, и уразумели истинно, что Я исшел от Тебя, и уверовали, что Ты послал Меня (Ин. 17:8).

***For I have given to them the words which You have given Me; and they have received them, and have known surely that I came forth from You; and they have believed that You sent Me. (John 17:8).***

**3. Шаг – это задействие усилий, для сохранения слов отца:**

***3. Step – is to apply our energy to keep the words of our father.***

Как написано, в рассматриваемом нами изречении Прит.2:1-5: «Сын мой! если ты сохранишь при себе заповеди мои».

***As it is written in the passage we are studying in Proverbs 2:1-5: My son, if you receive my words, And treasure my commands within you.***

Характер этого действия, сопряжён с большими потерями, и изнуряющим и изматывающим противостоянием, нашего нового человека, с ветхим человеком, за которым стоят организованные силы тьмы, нацеленные на то, чтобы похитить и извратить слова, принятые нами, через благовествуемое слово, своего отца. А посему:

***The character of such action is fraught with great losses and exhausting confrontation between our new man and old man over which stand the organized powers of darkness that are targeted to steal and distort the words accepted by us through the gospel word of our father. And so:***

\*Затрачивание усилий, для сохранения слов, своего отца – это результат плода нашего чрева, представленного, в образе, наших сыновей, способных говорить с нашими врагами, в лице ветхого человека, с делами его, в воротах нашего города.

***\* Applying energy to keep the words of our father is the result of the fruit of our womb presented in the image of our sons who are able to speak with our enemies (in the face of our old man with his works) at the gates of our city.***

Вот наследие от Господа: дети; награда от Него – плод чрева. Что стрелы в руке сильного, то сыновья молодые. Блажен человек, который наполнил ими колчан свой! Не останутся они в стыде, когда будут говорить с врагами в воротах (Пс.126:3-5).

***Behold, children are a heritage from the LORD, The fruit of the womb is a reward. Like arrows in the hand of a warrior, So are the children of one's youth. Happy is the man who has his quiver full of them; They shall not be ashamed, But shall speak with their enemies in the gate. (Psalms 127:3-5)***

\*Затрачивание усилий, для сохранения слов, своего отца – это результат способности и соработы, нашего нового человека, с нашим обновлённым умом, и чистыми устами, владеть мечём Слова Божия, чтобы охранять, и не допускать в пределы своих отношений, со словами своего отца, инородной и чуждой мысли.

***\* Applying energy to keep the words of our father is the result of the ability and cooperation of our new man with our renewed mind and a pure mouth that can control the sword of the Word of God to protect the words of the father from foreign and false thoughts.***

Вот одр его – Соломона: шестьдесят сильных вокруг него, из сильных Израилевых. Все они держат по мечу, опытны в бою; у каждого меч при бедре его ради страха ночного (Песн.3:7-8).

***Behold, it is Solomon's couch, With sixty valiant men around it, Of the valiant of Israel. They all hold swords, Being expert in war. Every man has his sword on his thigh Because of fear in the night. (Songs of Solomon 3:7-8).***

Как число «шесть», так и число «шестьдесят» является числом человеческим. И эти шестьдесят сильных, представляют два столба: Иахин и Воаз, стоящие при входе в храм, как стражи, охраняющие вход в дом Божий, который является образом тела человека.

***The number “six” and the number “sixty” is the number of man. And these sixty strong men represent the two pillars: Jachin and Boaz, standing at the entrance to the temple like guards guarding the entrance to the house of God, which is the image of the body of man.***

А в столбах он насчитал шестьдесят локтей, в каждом столбе около двора и у ворот (Иез.40:14).

***He measured the gateposts, sixty cubits high, and the court all around the gateway extended to the gatepost. (Ezekiel 40:14).***

**Воаз** – острый ум; обновлённый ум. (Князь, управляющий конём)

**Иахин** – Да утвердит Бог! (исповедание веры сердца)

***Boaz – sharp mind; renewed mind. (Prince controlling his horse)***

***Jachin – May God confirm! (Proclamation of the faith of the heart)***

\*Затрачивание усилий, для сохранения слов, своего отца – это результат освящения духа, души, и тела.

***\* Applying energy to keep the words of our father is the result of the sanctification of our spirit, soul, and body.***

Вот приношения от начальников Израилевых при освящении жертвенника в день помазания его: в жертву мирную они принесли, шестьдесят овнов, шестьдесят козлов, шестьдесят однолетних агнцев (Чис. 7:84-88).

***This was the dedication offering for the altar from the leaders of Israel, when it was anointed: twenty-four bulls, the rams sixty, the male goats sixty, and the lambs in their first year sixty. (Numbers 7:84-88).***

Шестьдесят овнов – представляют освящение нашего земного тела. Шестьдесят козлов – представляют освящение нашего ума, относящегося к области нашей души. Шестьдесят однолетних агнцев – представляют освящение нашего духа.

***Sixty rams represent the sanctification of our earthly body. Sixty goats represent the sanctification of our mind that is tied to the sphere of our soul. Six lambs in their first year represent the sanctification of our spirit.***

Жертвенником в нашем естестве, – на котором мы призваны возносить наши жертвоприношения, в формате наших молитв – является воля Божия, призванная быть нашей целеустремлённостью.

***The altar, in our essence – upon which we must lay our sacrifices in the form of prayers – is the will of God that is called to be our purposefulness.***

Причина, по которой жертвоприношение, для освящения жертвенника, в предмете наших мотивов, начинается с представления нашего земного тела, состоит в том, что наше земное тело – это дом, в котором живут наша душа и наш дух.

***The reason why offerings for the sanctification of the altar, in the subject of our prayers, begins at the representation of our earthly body is because our earthly body is the house in which live our spirit and soul.***

Наше земное тело, не может напрямую сотрудничать с нашим духом, потому, что – это прерогатива нашей души.

***Our earthly body cannot directly cooperate with our spirit because this is the prerogative of our soul.***

В то время как наша душа, в достоинстве нашего обновлённого ума, не может напрямую сотрудничать со Святым Духом, живущим в нас, потому, что – это прерогатива нашего духа.

***Whereas our soul, in the dignity of our renewed mind, cannot directly cooperate with the Holy Spirit living in us because this is the prerogative of our spirit.***

На греческом языке – душа, это психея или посредник между нашим телом и нашим духом.

***In the Greek language, the soul is the mediator between our body and our spirit.***

\*Затрачивание усилий, для сохранения слов, своего отца – это способность, представить своё тело, в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для нашего разумного служения Богу.

***\* Applying energy to keep the words of our father is the ability to present our body as a living sacrifice, holy and pleasing to God for our reasonable service to God.***

Итак, умоляю вас, братия, милосердием Божиим, представьте тела ваши в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения вашего, и не сообразуйтесь с веком сим, но преобразуйтесь обновлением ума вашего, чтобы вам познавать, что есть воля Божия, благая, угодная и совершенная (Рим.12:1,2).

***I beseech you therefore, brethren, by the mercies of God, that you present your bodies a living sacrifice, holy, acceptable to God, which is your reasonable service. And do not be conformed to this world, but be transformed by the renewing of your mind, that you may prove what is that good and acceptable and perfect will of God. (Romans 12:1-2).***

Целью, представления нашего земного тела, в жертву живую, святую и благоугодную Богу, для разумного служения Богу – является преобразование нашего тела, в такой дом Божий, в котором, законом Духа жизни, во Христе Иисусе, наше тело, будет освобождено, от закона греха и смерти, через познание воли Божией, благой, угодной и совершенной, посредством своего обновлённого ума. А посему:

***The purpose of presenting our earthly body as a living sacrifice, holy and pleasing to God for reasonable service – is the transformation of our body into a kind of house of God through which the law of Spirit of life in Jesus Chris will free our body from the law of sin and death through knowledge of the will of God – good, acceptable, and perfect through our renewed mind. And therefore:***

Воля Божия, представленная в трёх степенях, в своей завершённости, нацелена на то, чтобы воцарить воскресение Христово в нашем земном теле, и облечь наше земное тело, в воскресение Христово.

***The will of God presented in three levels is targeted to reign the resurrection of Christ in our earthly body and clothe our earthly body into the resurrection of Christ.***

При условии, что мы выполним свою роль, которая состоит в том, чтобы мы, при задействии нашего обновлённого ума, преобразовали свои возможности, для познания целей, содержащихся в воле Божией, благой, угодной и совершенной.

***Under the condition that we fulfill our role which is comprised of us, upon using our renewed mind, transform our abilities for the fulfillment of the purposes contained in the will of God that is good, acceptable, and perfect.***

**4. Шаг – это наклонение своего сердца, для размышления над словами своего отца:**

***4. Step – is the inclination of the heart to reflect on the words of our father.***

Чтобы уразуметь требования этого шага, я приведу всю фразу целиком: «ухо твое сделаешь внимательным к мудрости и наклонишь сердце твое к размышлению». Имеется в виду, что:

***To understand the requirements of this step, I will repeat the verse: So that you incline your ear to wisdom, And apply your heart to understanding. This is referring to the fact that:***

Ухо твое сделаешь внимательным к мудрости своего отца, и наклонишь сердце твое к размышлению над словами, своего отца.

***You will make your ear attentive to the wisdom of your father and will incline your heart to reflect on the words of your father.***

Интересно, что слово «ухо», на иврите, означающее – слышать, имеет ещё одно значение, которое определяет род органа слышания.

***Interestingly, the word “ear” in Hebrew meaning “to hear”, also has another meaning that defines the organ of hearing.***

**Ухо** – орган слышания.

Иноплеменный, из другого рода.

Чужая земля или, страна.

***Ear – organ of hearing.***

***Foreign, from a different kind.***

***Another’s land or country.***

**Сделаешь ухо твоё внимательным** – сделаешь ухо твоё способным, отличать голос своего отца, от других голосов, и приготовленным к слушанию или же, к повиновению голоса своего отца.

***By making your ear attentive – you will make your ear able to distinguish the voice of your father from other voices, and you will make it ready to hear and submit to the voice of your father.***

Если бы род органа нашего слышания, был не земным, а небесным, не было бы никакой необходимости, делать ухо наше, внимательным к слушанию голоса своего отца, который является для нас голосом Бога, в словах, исходящих из четвёртого измерения.

***If the organ of our hear was not earthly, but heavenly, we would have no need to make our ear attentive to hearing the voice of our father which is the voice of God for us in words that come from the fourth dimension.***

**Сердце** в евр. языке включает всего внутреннего человека: разум, волю, мысли, желания, эмоции. А посему:

***The heart, in the Hebrew language contains all the inmost part of man: mind, will, thoughts, desires, emotions. Therefore:***

**Наклонить** своё сердце, к слушанию слов своего отца – это дисциплинировать самого себя, и поработить самого себя, словам своего отца, посредством применения особых усилий, чтобы увлечь себя, и поймать себя в сети, исповеданий, той воли Божией, которую мы в соработе, со словами своего отца, и с силою Святого Духа, позволили начертать на скрижалях нашего сердца.

***To incline our heart to hear the words of our father is to discipline ourselves and submit ourselves to the words of our father by applying energy to get caught in the web of proclamation of the will of God that we, in cooperation with the words of our father and the power of the Holy Spirit, allowed to write on the tablets of our heart.***

Другими словами говоря, чтобы получить способность, размышлять над словами своего отца – необходимо обратить себя в желанное и добровольное рабство, словам своего отца.

***In other words, to receive the ability to meditate upon the words of our father, it is necessary to turn ourselves over to desired and voluntary slavery to the words of our father.***

А, для этой цели – необходимо заключить некий завет, чтобы стать вечным рабом слов, своего отца – это позволить проколоть себе ухо.

***And for this purpose, it is necessary to make a covenant to become the eternal servant of the words of our father – this is to allow our ear to be pierced.***

Если купишь раба Еврея, пусть он работает шесть лет, а в седьмой пусть выйдет на волю даром; если он пришел один, пусть один и выйдет; а если он женатый, пусть выйдет с ним и жена его;

Если же господин его дал ему жену и она родила ему сынов, или дочерей, то жена и дети ее пусть останутся у господина ее, а он выйдет один; но если раб скажет: люблю господина моего,

Жену мою и детей моих, не пойду на волю, - то пусть господин его приведет его пред богов и поставит его к двери, или к косяку, и проколет ему господин его ухо шилом, и он останется рабом его вечно (Исх.21:2-6).

***If you buy a Hebrew servant, he shall serve six years; and in the seventh he shall go out free and pay nothing. If he comes in by himself, he shall go out by himself; if he comes in married, then his wife shall go out with him.***

***If his master has given him a wife, and she has borne him sons or daughters, the wife and her children shall be her master's, and he shall go out by himself. But if the servant plainly says, 'I love my master, my wife, and my children; I will not go out free,'***

***then his master shall bring him to the judges. He shall also bring him to the door, or to the doorpost, and his master shall pierce his ear with an awl; and he shall serve him forever. (Exodus 21:2-6).***

При этом фраза: «приведет его пред богов» означает – приведёт его, пред священниками, представляющими интересы Всевышнего».

***The phrase: “then his master shall bring him to the judges” means – shall bring him before the priests that represent the interests of the Almighty.***

Дать жену, которая могла бы родить нам детей – это взрастить нас, в меру полного возраста Христова, чтобы приносить плод Богу.

***To give a wife that would be able to bear us children – is to grow us into the full measure of the stature of Christ in order to bring fruit to God.***

**Проколотое ухо** – это знак завета, по которому следует определять обрезание нашего уха, обуславливающее нашу способность, быть оплодотворяемым семенем слова, своего отца.

***A pierced ear is a sign of the covenant, by which it is possible to define the circumcision of our ear that yields our ability to be fertilized by the seed of the word of our father.***

А посему, какому господину, мы позволим проколоть своё ухо – рабами того господина, мы и будем являться. Потому, что наша вера, напрямую зависит от тех слов, которые мы позволяем себе слышать.

***And so, whatever master we allow to pierce our ear – we will be slaves of. Because our faith directly depends on those words we have allowed ourselves to hear.***

А, следовательно – наше спасение или, реализация всякого обетования, а так же, наша погибель, зависят от того, кому мы позволили проколоть своё ухо, словам человека, который поставлен над нами Богом, чтобы представлять для нас отцовство Бога или же, словам человека, которого мы выбрали, чтобы он льстил нашему уху.

***And therefore – our salvation or the realization of every promise, as well as our perdition, depends on who we incline our ear to: the words of the person whom God established over us to represent the fatherhood of God for us, or the words of the person whom we have chosen to flatter our ears.***

Но тем большую дает благодать; посему и сказано: Бог гордым противится, а смиренным дает благодать (Иак. 4:6).

***But He gives more grace. Therefore He says: "GOD RESISTS THE PROUD, BUT GIVES GRACE TO THE HUMBLE." (James 4:6).***

**5. Шаг – это призывать знание, содержащееся в откровениях слов своего отца:**

***5. Step – is to call on the revelations of the words of our father:***

Итак, фраза, в рассматриваемом нами изречении в Прит.2:1-5: «Сын мой! если будешь призывать знание, содержащееся в словах своего отца», означает – путём научения словами своего отца, присваивать себе откровения слов своего отца, в том формате, чтобы называть несуществующее, как существующее.

***And so, the phrase from the passage we are studying in Proverbs 2:1-5: My son, if you cry out for discernment, And lift up your voice for understanding means – by way of being taught through the words of our father, to attribute to ourselves the revelations of the words of our father in a kind of format that will allow us to call the inexistent – as existent.***

И, такой формат призывания, выражает себя в жажде, в поиске, и немедленной готовности, выполнять полученные знания.

***And this format of calling on God is expressed in hunger in the search and immediate readiness to fulfill the knowledge received.***

Чему вы научились, что приняли и слышали и видели во мне, то исполняйте, - и Бог мира будет с вами (Флп. 4:9).

***The things which you learned and received and heard and saw in me, these do, and the God of peace will be with you. (Philippians 4:9).***

\*Призывать знание слов, содержащихся в откровениях слов, своего отца – это томиться и жаждать, исполнения слов, своего отца.

***\*To call on the knowledge of words contained in the revelation of the words of our father – is to thirst for the fulfillment of the words of our father.***

И сказал мне: совершилось! Я есмь Альфа и Омега, начало и конец; жаждущему дам даром от источника воды живой (Отк. 21:6).

***And He said to me, "It is done! I am the Alpha and the Omega, the Beginning and the End. I will give of the fountain of the water of life freely to him who thirsts. (Revelation 21:6).***

**6. Шаг – это взывать к разуму своего отца:**

***6. Step – is to call out to the understanding of our father:***

Как написано, в Прит.2:1-5: «Если будешь взывать к разуму; если будешь искать его, как серебра, и отыскивать его, как сокровище, то уразумеешь страх Господень и найдешь познание о Боге».

***As it is written in Proverbs 2:1-5: If you seek her as silver, And search for her as for hidden treasures; Then you will understand the fear of the LORD, And find the knowledge of God.***

Взывать к разуму своего отца – это позволять возлагать на себя, бремя тяжести слов, содержащихся в разуме своего отца, чтобы таким образом, познавать ум своего отца, представленный в Уме Христовом, носителем и представителем которого, является наш отец.

***To seek the understanding of our father is to allow the weight of the heavy words contained in the mind of our Father to be laid on us. Words which represent the Mind of Christ, the carrier and representative of which is our father.***

Ибо кто познал ум Господень, чтобы мог судить его? А мы имеем ум Христов (1. Кор. 2:16).

***For "WHO HAS KNOWN THE MIND OF THE LORD THAT HE MAY INSTRUCT HIM?" But we have the mind of Christ. (1 Corinthians 2:16)***

Знаем также, что Сын Божий пришел и дал нам свет и разум, да познаем Бога истинного и да будем в истинном Сыне Его Иисусе Христе. Сей есть истинный Бог и жизнь вечная (1. Ин. 5:20).

***And we know that the Son of God has come and has given us an understanding, that we may know Him who is true; and we are in Him who is true, in His Son Jesus Christ. This is the true God and eternal life. (1 John 5:20).***

Я слышал о тебе, что дух Божий в тебе и свет, и разум, и высокая мудрость найдена в тебе (Дан. 5:14).

***I have heard of you, that the Spirit of God is in you, and that light and understanding and excellent wisdom are found in you. (Daniel 5:14).***

В каждом из шести шагов, представленных вучении словам своего отца – присутствует элемент и формат обличения:

***In each of the six steps presented in learning the words of our father, there is an element of correction that is present:***

Кто хранит наставление, тот на пути к жизни; а отвергающий обличение – блуждает (Прит.10:17).

***He who keeps instruction is in the way of life, But he who refuses correction goes astray. (Proverbs 10:17).***

Всякое наказание в настоящее время кажется не радостью, а печалью; но после наученным через него доставляет мирный плод праведности (Ев. 12:11).

***Now no chastening seems to be joyful for the present, but painful; nevertheless, afterward it yields the peaceable fruit of righteousness to those who have been trained by it. (Hebrews 12:11).***

Злое наказание – уклоняющемуся от пути, и ненавидящий обличение погибнет (Прит.15:10).

***Harsh discipline is for him who forsakes the way, And he who hates correction will die. (Proverbs 15:10).***

Пусть наказывает меня праведник: это милость; пусть обличает меня: это лучший елей, который не повредит голове моей (Пс. 140:5).

***Let the righteous strike me; It shall be a kindness. And let him rebuke me; It shall be as excellent oil; Let my head not refuse it. (Psalms 141:5).***

Слушайся совета и принимай обличение, чтобы сделаться тебе впоследствии мудрым (Прит.19:20).

***Listen to counsel and receive instruction, That you may be wise in your latter days. (Proverbs 19:20).***

**Итак, вопрос четвёртый:** По, каким результатам, следует определять и испытывать самого себя, на предмет, пребывания в своём сердце, страха Господня, и своего сердца, в страхе Господнем?

***And so, the fourth question: By what results can we define and test ourselves to see if the fear of the Lord abides in our heart and if our heart abides in the fear of the Lord?***

**1. Страх Господень**, в нашем сердце – проверяется по отсутствию страха перед стужей, от которой мы защищены двойными одеждами.

***1. The fear of the Lord in our heart – is verified by the lack of fear before snow, from which we are protected by scarlet clothes.***

Не боится стужи для семьи своей, потому что вся семья ее одета в двойные одежды (Прит.31:21).

***She is not afraid of snow for her household, For all her household is clothed with scarlet [doubled clothes]. (Proverbs 31:21)***

Под образом стужи, имеется в виду образ смерти, производимой законом, обнаруживающим грех, и дающим силу греху.

***The image of snow is the image of death that is made by the law that discovers sin and gives power to sin.***

Под двойными одеждами, имеется в виду – образ нательной льняной одежды, выполненный из чистого белого виссона, и верхней одежды, из голубой, пурпуровой, и червлённой шерсти.

***The image of doubled clothes is an image of linen clothing made of pure white linen, and outer clothing of blue, purple, and scarlet wool.***

Под образом, нательной льняной одежды, выполненный из чистого белого виссона, имеется в виду – оправдание, полученное даром, по благодати Божией, по вере во Христа Иисуса, в Его воскресении, которое является результатом Его смерти, в образе льняных одежд.

***The image of linen clothing made of pure linen is the justification received as a gift by the grace of God through faith in Jesus Christ and His resurrection, which is the result of His death in the image of linen clothes.***

Под образом, верхней одежды, выполненной из голубой, пурпуровой, и червлённой шерсти, имеется в виду – оправдание, перешедшее в формат праведности, выраженной в плоде древа жизни.

***The image of the outer clothes made of blue, purpose and scarlet thread is referring to the justification that has transformed into a format of righteousness expressed in the fruit of the tree of life.***

Свойство и характер плода правды, обусловленного древом жизни, в сердце человека, представлен в таких составляющих:

***The property and character of the fruit of righteousness yielded by the tree of life in the heart of a person is presented in these components:***

Плод же духа: любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, вера, кротость, воздержание. На таковых нет закона. Но те, которые Христовы, распяли плоть со страстями и похотями. Если мы живем духом, то по духу и поступать должны (Гал.5:22:25).

***But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness, gentleness, self-control. Against such there is no law. And those who are Christ's have crucified the flesh with its passions and desires. If we live in the Spirit, let us also walk in the Spirit. (Galatians 5:22-25).***

Если все эти составляющие плода правды, суммировать в одно слово, то таким словом, будет являться – **святость**, которая в двойных одеждах плода правды, защищает нас, от закона осуждения.

***If all of these components of the fruit of righteousness are summed up into one word, then this word would be called – holiness, which in the double garments of the fruit of righteousness, protects us from the law of condemnation.***

Но ныне, когда вы освободились от греха и стали рабами Богу, плод ваш есть святость, а конец – жизнь вечная. Ибо возмездие за грех – смерть, а дар Божий – жизнь вечная во Христе Иисусе, Господе нашем (Рим.6:22,23).

***But now having been set free from sin, and having become slaves of God, you have your fruit to holiness, and the end, everlasting life. For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord. (Romans 6:22-23).***

При этом, следует иметь в виду, что мы освобождаемся, от закона осуждения, не путём каких-либо добрых дел, производимых нами, а принятием в своё сердца Христа Иисуса, и помещением самого себя в Христа Иисуса, на условиях, установленных Богом в Писании.

***We must note that we are freed from the law of condemnation not by way of good deeds made by us, but by accepting Jesus Christ in our heart and placing ourselves in Jesus Christ on the conditions established by God in Scripture.***

Если преступлением одного смерть царствовала посредством одного, то тем более приемлющие обилие благодати и дар праведности будут царствовать в жизни посредством единого Иисуса Христа.

Посему, как преступлением одного всем человекам осуждение, так правдою одного всем человекам оправдание к жизни. Ибо, как непослушанием одного человека сделались многие грешными, так и послушанием одного сделаются праведными многие (Рим.5:17-19).

***For if by the one man's offense death reigned through the one, much more those who receive abundance of grace and of the gift of righteousness will reign in life through the One, Jesus Christ.)***

***Therefore, as through one man's offense judgment came to all men, resulting in condemnation, even so through one Man's righteous act the free gift came to all men, resulting in justification of life. For as by one man's disobedience many were made sinners, so also by one Man's obedience many will be made righteous. (Romans 5:17-19).***

Человек, обладающий таким познанием истины, и пребывающий, в имеющейся истине, имет неоспоримое доказательство, пребывания в своём сердце, страха Господня, и своего сердца, в страхе Господнем.

***A person who has this knowledge of truth and abiding in truth has irrefutable evidence of the fear of the Lord abiding in his heart, and his heart abiding in the fear of the Lord.***

**2. Страх Господень**, в сердце человека – проверяется по благоговению пред Богом, выраженному в трепете пред Его Словом.

***2. The fear of the Lord in the heart of a person is verified by reverence before God, expressed in trembling before His Word:***

Так говорит Господь: вот на кого Я призрю: на смиренного и сокрушенного духом и на трепещущего пред словом Моим (Ис.66:2).

***For all those things My hand has made, And all those things exist," Says the LORD. "But on this one will I look: On him who is poor and of a contrite spirit, And who trembles at My word. (Isaiah 66:2).***

Трепет, выраженный в благоговении, пред благовествуемым словом Бога, в устах посланников Бога, возможен только в том случае, когда наше сердце очищено от мёртвых дел; и, таким образом, приготовлено для оплодотворения семенем слова Божия.

***Trembling expressed in reverence before the gospel word of God in the mouth of the messengers of God is possible only when our heart is cleansed from dead works and in this manner, has prepared us for being fertilized by the seed of the word of God.***

Именно, поэтому – сердце, не очищенное от мёртвых дел, не способно, ни воспринимать и познавать истину, в благовествуемом слове о Царствии Небесном, ни трепетать пред истиною, так как неочищенное сердце, является мёртвым для восприятия истины.

***That is why a heart that is not cleansed from dead works is unable to accept or acknowledge truth in the gospel word of the Kingdom of Heaven, nor is it able to tremble before the truth, because an uncleansed heart is dead to accepting truth.***

Обращаясь к людям, которые называли себя Иудеями или же, последователями Иудаизма, которое в своём основании, содержало истину о рождении от Бога, через принятие нетленного семени слова истины, Иисус как-то сказал:

***Turning to people who have called themselves Jews, or followers of Judaism (which in its foundation, contained the truth about birth from God through the acceptance of the unfading seed of the word of truth), Christ said:***

Почему вы не понимаете речи Моей? Потому что не можете слышать слова Моего. Ваш отец диавол; и вы хотите исполнять похоти отца вашего (Ин.8:43,44).

***Why do you not understand My speech? Because you are not able to listen to My word. You are of your father the devil, and the desires of your father you want to do. (John 8:43-44).***

Подводя итог, данной составляющей следует, что человек, смиряющий себя перед волей Бога, и трепещущий от благовествуемого слова истины о Царствии Небесном – имеет неоспоримое доказательство, пребывания в своём сердце, страха Господня, и своего сердца, в страхе Господнем.

***To summarize this point: a person who has humbled himself before the will of God and who trembles from the gospel word of truth about the Kingdom of Heaven has irrefutable evidence of the fear of the Lord abiding in his heart, and his heart abiding in the fear of the Lord.***

**3. Страх Господень**, в сердце человека – проверяется по его общению со всеми боящимися Бога и хранящими Его повеления.

***3. The fear of the Lord in the heart of a person is verified through fellowship with all who fear God and keep His precepts.***

Сети нечестивых окружили меня, но я не забывал закона Твоего. В полночь вставал славословить Тебя за праведные суды Твои. Общник я всем боящимся Тебя и хранящим повеления Твои (Пс.118:61-63).

***The cords of the wicked have bound me, But I have not forgotten Your law. At midnight I will rise to give thanks to You, Because of Your righteous judgments. I am a companion of all who fear You, And of those who keep Your precepts. (Psalms 119:61-63).***

Чтобы быть общником, боящихся Бога – необходимо отличать сети нечестивых, от сетей праведных.

***To be a partaker of those who fear God it is necessary to distinguish the snares of the wicked from the snares of the righteous.***

**Сеть** – это образ, либо учения истины, либо учения заблуждения, выдаваемого за истину. А, посему:

***Snare, or web – is an image of either the teaching of truth, or the teaching of delusion issued as the truth. Therefore:***

Если нам неизвестно или плохо и частично известно, начальствующее учение Иисуса Христа, пришедшего во плоти, то мы уже находимся в сетях нечестивого, полагая, что находимся в сетях истины.

***If we do not know the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, then we are in the snares of the wicked, thinking that we are contained in the snares of truth.***

Только знание закона Божия, и пребывание в законе, в достоинстве учения Христова, пребывающего в нашем сердце, способно защищать нас от сети ловца, и соделать нас причастниками боящихся Бога.

***Only knowledge in the law of God and abiding in the law, in the virtue of the teaching of Christ that abides in our heart, can we be defended from the snares of the trapper and make ourselves partakers of those who fear God.***

При этом мы должны знать, что попасть, как в сеть нечестивого, так и в сеть праведного, можно только добровольно соработая, как с учением истины, так и с учением заблуждения.

***We must know that to end up in the snares of the wicked and the snares of the righteous is possible only through our voluntary cooperation with the teaching of truth and the teaching of delusion.***

И, такая соработа, с уловлением самого себя в сеть, начальствующего учения Иисуса Христа, пришедшего во плоти, состоит в том, чтобы:

***And this cooperation with capturing ourselves into the snare of the commanding teaching of Jesus Christ who came in the flesh is comprised of:***

**1.** Знать человека, представляющего для нас отцовство Бога.

***1. Knowing the person who represents the fatherhood of God for us.***

**2.** Принимать сердцем, благовествуемое им слово, о Царствии Бога.

***2. Accepting the gospel word of the Kingdom of God in our heart.***

**3.**  Исповедовать это учение своими устами, как веру своего сердца.

***3. Proclaiming this teaching with our mouth as the faith of our heart.***

**4.**  Убегать от человека, не отвечающего требованиям отцовства Бога.

***4. Depart from the person who does not meet the requirements of the fatherhood of God.***

Знать человека, представляющего для нас отцовство Бога означает – следовать за его голосом, и убегать от чужого голоса.

***To know the person who represents the fatherhood of God for us means to follow his voice and flee from the voice of a stranger.***

Входящий дверью есть Пастырь овцам. Ему Придверник отворяет, и овцы слушаются голоса его, и он зовет своих овец по имени и выводит их. И когда выведет своих овец, идет перед ними; а овцы за ним идут, потому что знают голос его. За чужим же не идут, но бегут от него, потому что не знают чужого голоса (Ин.10:2-5).

***But he who enters by the door is the shepherd of the sheep. To him the doorkeeper opens, and the sheep hear his voice; and he calls his own sheep by name and leads them out. And when he brings out his own sheep, he goes before them; and the sheep follow him, for they know his voice. Yet they will by no means follow a stranger, but will flee from him, for they do not know the voice of strangers." (John 10:2-5).***

**Дверь –** это Церковь Иисуса Христа, и возрождённое от Бога, сердце человека, имеющего причастность, к избранному Богом остатку.

***Door* – *church of Jesus Christ and the heart of a person that has been born of God and partakes to God’s chosen remnants.***

**Входящий дверью** – это Христос, представителем Которого является человек, поставленный Святым Духом, представлять отцовство Бога.

***Entering the door – is Christ, the representative of Which is the person who is placed by the Holy Spirit to represent the fatherhood of God.***

**Придверник**, отворяющий дверь Христу – это Святой Дух.

***Doorkeeper opening the door to Christ – is the Holy Spirit.***

**Чужой** – это, либо самозванец, либо лицо, выбранное путём голосования, который способен льстить необрезанному уху.

***Stranger – is self-proclaimed, or the face that has been chosen by way of voting, who is able to flatter our uncircumcised ear.***

Принимать сердцем, благовествуемое посланником Бога слово, означает – приготовить своё сердце, для слушания благовествуемого им слова, о Царствии Небесном, созидающимся внутри человека.

***To accept the gospel word of the messenger of God with our heart means to prepare our heart to hear the gospel word of the Kingdom of Heaven that is contained in man.***

Исповедовать начальствующее учение Иисуса Христа, пришедшего во плоти, своими устами, как веру своего сердца означает – почитать себя мёртвым для греха, живым же для Бога, то есть – называть несуществующее в измерении видимого, как существующее.

***To proclaim the commanding teaching of Jesus Christ who came in the flesh with our tongue as the faith of our heart means to consider ourselves dead to sin and alive to God, or rather – to call the inexistent in the dimension of time, as existent.***

Убегать от чужого голоса означает – не слушать человека, возомнившего себя посланником Бога, и не сообщаться с его последователями, которых Писание называет – синагогой сатаны.

***To flee from the voice of a stranger means to not listen to the person who has self-proclaimed himself as the messenger of God and not communicate with his followers, which Scripture calls the synagogue of satan.***

Благодаря этим четырём шагам, мы словами исповедания веры своего сердца, поймаем себя в сеть, начальствующего учения Христова, и соделаемся общниками боящихся Бога.

***Thanks to these four steps, we, with the words of the proclamation of our heart will catch ourselves in the snare of the commanding teaching of Christ and will be made partakers of those who fear God.***

Точно так же, как паук, цепляясь лапками, за паутину, которую плетёт своими устами, попадает в царские чертоги.

***The same way a spider skillfully grasps a web with his hands, which he wove with his mouth, ends up in the kings’ palaces.***

Паук лапками цепляется, но бывает в царских чертогах (Прит.30:28).

***The spider skillfully grasps with its hands, And it is in kings' palaces. (Proverbs 30:28).***

**4. Страх Господень**, в сердце человека – проверяется по прохождению человека, по путям Господним в водах великих, устрашённых страхом Господним, пребывающим в человеке.

***4. The fear of the Lord in the heart of a person – is verified by man’s walk along the paths of the Lord in great waters that are moved by the fear of the Lord that abides in a person.***

Ты избавил мышцею народ Твой, сынов Иакова и Иосифа. Видели Тебя, Боже, воды, видели Тебя воды и убоялись, и вострепетали бездны. Облака изливали воды, тучи издавали гром,

И стрелы Твои летали. Глас грома Твоего в круге небесном; молнии освещали вселенную; земля содрогалась и тряслась. Путь Твой в море, и стезя Твоя в водах великих, и следы Твои неведомы. Как стадо, вел Ты народ Твой рукою Моисея и Аарона (Пс.76:16-21).

***You have with Your arm redeemed Your people, The sons of Jacob and Joseph. The waters saw You, O God; The waters saw You, they were afraid; The depths also trembled. The clouds poured out water; The skies sent out a sound; Your arrows also flashed about.***

***The voice of Your thunder was in the whirlwind; The lightnings lit up the world; The earth trembled and shook. Your way was in the sea, Your path in the great waters, And Your footsteps were not known. You led Your people like a flock By the hand of Moses and Aaron. (Psalms 77:15-20).***

Событие, в котором народ Израильский, проходил сквозь чермное море, представлено в великих водах смерти, представляющих образ закона, обнаруживающего грех, и дающего силу греху. А посему:

***The event in which the nation of Israel passed through the Red Sea is presented in the great waters of death that represent an image of the law that discovers sin and gives power to sin. And so:***

**Образ великих вод** – это образ великой бездны, устрашённой страхом Господним, который в достоинстве закона Духа жизни, во Христе Иисусе, который пребывает в сердце человека, проходящим стезёю Господней, в великих водах закона греха и смерти.

***The image of great waters is the image of great depths that are moved by the fear of the Lord, that in the dignity of the law of Spirit of life in Christ Jesus, abides in the heart of a person who walks the paths of the Lord in the great waters of the law of sin and death.***

От власти ада Я искуплю их, от смерти избавлю их. Смерть! где твое жало? ад! где твоя победа? Раскаяния в том не будет у Меня (Ос.13:14).

***"I will ransom them from the power of the grave; I will redeem them from death. O Death, I will be your plagues! O Grave, I will be your destruction! Pity is hidden from My eyes." (Hosea 13:14).***

Образ ада и смерти представлен, не только, как состояние, и как место, предварительного заключения, в которое помещаются все нечестивые земли, до того, как они будут брошены в озеро огненное, но и как личности, представляющие зверя и лжепророка, которые противопоставлены Моисею и Аарону, рукою которых, Бог вёл Израиля, среди великой бездны вод. Как написано:

***The image of hell and death presents not only the state but also the place in which all the wicked of the earth are contained before they are thrown into the lake of fire as people who represent the beast and false prophet that resist Moses and Aaron, the hands with which God led Israel among the great waters. As it is written:***

И смерть и ад повержены в озеро огненное. Это смерть вторая. И кто не был записан в книге жизни, тот был брошен в озеро огненное (Отк.20:14,15).

***Then Death and Hades were cast into the lake of fire. This is the second death. And anyone not found written in the Book of Life was cast into the lake of fire. (Revelation 20:14-15).***

Зверь, исходящий из земли, в нашем земном теле – это образ нашего ветхого человека, живущего в нашем теле, который является программным устройством, содержащим в себе, суетную или, греховную жизнь, которую мы унаследовали, по линии наших отцов.

***The beast that comes from the earth in our earthly body is the image of our old man who lives in our body, who is the programmable device that contains the sinful life inherited through the lineage of our fathers.***

Лжепророк, исходящий из земли, в нашем земном теле – это образ, нашего человеческого ума или же, интеллекта, противящегося и препирающегося с духом нашего ума.

***The false prophet coming from the earth, in our earthly body – is an image of our human mind or our intellect that resists the spirit of our mind.***

Образ Моисея в нашем теле – это образ нашего нового человека, созданного по Богу, во Христе Иисусе.

***The image of Moses in our body is the image of our new man created by God in Christ Jesus.***

А, образ Аарона, в нашем теле – это образ нашего обновлённого ума, представляющего в нашем теле Ум Христов.

***The image of Aaron in our body is an image of our renewed mind that represents the Mind of Christ in our body.***

Посредством Ума Христова, представленного в нашем обновлённом мышлении, мы истолковываем слова Моисея, представляющего нашего нового человека, который является программным устройством, содержащим в себе откровения Святого Духа.

***Through the Mind of Christ that is presented in our renewed thinking, we interpret the words of Moses who represents our new man, who is the programmable device that contains the revelation of the Holy Spirit.***

Причиной, по которой ад и смерть получили власть, над человеком, призванным наследовать жизнь вечную – состоит в том, что закон данный Богом, обнаружил в теле человека, программное устройство, для царствующего греха, в лице ветхого человека.

***The reason why hell and death received victory over man who is called to inherit eternal life is because the law given by God discovered the programmable device in the body of a person that was for reigning sin in the face of the old man.***

И, чтобы искупить человека, призванного наследовать жизнь вечную, из плена ада и смерти – Бог, при соработе человека, с истиною Своего Слова, и силою Святого Духа, открывающего власть, содержащуюся в истине Своего Слова, поместил человека во Христа Иисуса, Который сошёл в глубины великой бездны, и привёл их Собою в ужас и трепет.

***And to redeem out of the sting of hell and death a person who is called to inherit eternal life – God, in the cooperation of man with the truth of His Word and the power of the Holy Spirit that unveils the authority contained in the truth of His Word, placed man in Christ Jesus, Who came from the depths of the great abyss and brought them to horror and trembling.***

Когда же тленное сие облечется в нетление и смертное сие облечется в бессмертие, тогда сбудется слово написанное: поглощена смерть победою. Смерть! где твое жало? ад! где твоя победа? Жало же смерти - грех; а сила греха - закон. Благодарение Богу, даровавшему нам победу Господом нашим Иисусом Христом! (1.Кор.15:54-57).

***So when this corruptible has put on incorruption, and this mortal has put on immortality, then shall be brought to pass the saying that is written: "DEATH IS SWALLOWED UP IN VICTORY." "O DEATH, WHERE IS YOUR STING? O HADES, WHERE IS YOUR VICTORY?" The sting of death is sin, and the strength of sin is the law. But thanks be to God, who gives us the victory through our Lord Jesus Christ. (1 Corinthians 15:54-57).***

Человек Божий, пребывающий во Христе Иисусе, и принявший в своё сердце, обетование, относящееся к преддверию его надежды – является великой угрозой, для великих вод смерти, пребывающих в своём теле, в лице ветхого человека, с делами его.

***The man of God abiding in Jesus Christ and accepting the promise in his heart that relates to the door of his hope – is the great danger for the great waters of death that abide in his body in the face of the old man with his works.***

Потому, что – пути Господни в водах великих – это пути страха Господня, по которым Бог ведёт человека, пребывающего в Своём Страхе, в Лице Иисуса Христа.

***Because the path of the Lord in the great waters – is the path of the fear of the Lord through which God leads man who abides in His Fear in the Face of Jesus Christ.***

А, обетование, относящееся к преддверию нашей надежды, выраженной в сретенье Господу на воздухе – это буквальное освобождение, от закона греха и смерти, силою закона Духа жизни.

***And the promise relating to the door of our hope expressed in meeting the Lord in the air is the literal freedom from the law of sin and death by the power of the law of Spirit of life.***

**5. Страх Господень**, в сердце человека – проверяется, как по утверждению его царства, в пределах его ответственности, так и по охране страхом Господним, границ его ответственности.

***5. The fear of the Lord in the heart of a person is verified by the affirmation of his kingdom in the limits of his responsibility and by the fear of the Lord protecting the boundaries of his responsibility.***

И был Господь с Иосафатом, потому что он ходил первыми путями Давида, отца своего, и не взыскал Ваалов, но взыскал он Бога отца своего и поступал по заповедям Его, а не по деяниям Израильтян.

И утвердил Господь царство в руке его, и давали все Иудеи дары Иосафату, и было у него много богатства и славы. И возвысилось сердце его на путях Господних; притом и высоты отменил он и дубравы в Иудее. **И был страх Господень на всех царствах земель**, которые вокруг Иудеи, и не воевали с Иосафатом (2.Пар.17:3-10).

***Now the LORD was with Jehoshaphat, because he walked in the former ways of his father David; he did not seek the Baals, but sought the God of his father, and walked in His commandments and not according to the acts of Israel.***

***Therefore the LORD established the kingdom in his hand; and all Judah gave presents to Jehoshaphat, and he had riches and honor in abundance. And his heart took delight in the ways of the LORD; moreover he removed the high places and wooden images from Judah. And the fear of the LORD fell on all the kingdoms of the lands that were around Judah, so that they did not make war against Jehoshaphat. (2 Chronicles 17:3-10).***

**Иосафат** – Яхве рассудил или, суд Яхве. Что указывает на тот фактор, что Иосафат совершил суд, над высотами и дубравами в Иудее, которые являлись местом поклонения Ваалам.

***Jehoshaphat – Yahweh has judged, or, the judgment of Yahweh. Which points to the fact that Jehoshaphat fulfilled judgment over the high places and wooden images in Judah, which were the place of worship of Baal.***

Учитывая, что под царством над Иудеями, мы рассматриваем образ нашего царствования над своим земным телом – совершение такого суда, рассматривается Писанием, как освящение своего тела.

***Considering that reign over Jews we view as the image of our reign over our earthly body – the fulfillment of such judgment is viewed by Scripture as the sanctification of our body.***

А, образ поклонения Ваалам – являлся образом, в котором человек, в служении и поклонении Богу руководился, не информацией, исходящей, из благовествуемого слова, человеком, представляющим отцовство Бога, а показателем своих чувств. Отсюда следует, что человек, который в своих отношениях с Богом, руководствуется своими чувствами – это человек, который поклоняется Ваалам.

Отмена высот и дубрав, которые являлись местом поклонения Ваалам – это, не только образ, упразднения от власти нашего эмоционального органа, над нашим информационным органом, но это так же – передача власти, нашему информационному органу, над сферой нашего эмоционального органа.

А посему, пути Господни, на которых возвысилось сердце царя Иосафата – это пути его отца Давида, на которых в своё время, Бог утвердил царство Давида отца его, над Израилем навек.

В Писании, путями Господними, по которым ходил Давид, отец Иосафата, и по которым затем ходил Иосафат, сын Давида – являются пути заповедей Господних или информация, исходящая из уст Бога, являющаяся Законодательством Бога.

И прислал Хирам, царь Тирский, послов к Давиду и кедровые деревья и плотников и каменщиков, и они построили дом Давиду. И уразумел Давид, что Господь утвердил его царем над Израилем и что возвысил царство его ради народа Своего Израиля (2.Цар.5:11,12).

***Then Hiram king of Tyre sent messengers to David, and cedar trees, and carpenters and masons. And they built David a house. So David knew that the LORD had established him as king over Israel, and that He had exalted His kingdom for the sake of His people Israel. (2 Samuel 5:11-12).***

Образ Хирама, в нашем теле – это образ Святого Духа, пребывающего в нашем сердце.

Образ послов Хирама – это образ, откровений Святого Духа, открывающий в нашем сердце, суть путей правды.

Образ камней, для основания нашего дома, и Кедровых деревьев для устроения нашего тела, в дом духовный – это образ, строительного материала или средств, обусловленных заповедями Господними, на путях правды, на которых возвысилось сердце Давида и Иосафата.

Образ плотников и каменщиков, которые использовали камни, для основания дома, и кедровые деревья, в качестве строительного материала, для построения дома Давиду, по которому он уразумел, что Бог, утвердил его царство над Израилем –

Это образ, исповедания веры сердца, своими устами, в которой человек, называл несуществующее, как существующее.

Такое исповедание веры сердца – вменяется человеку в творчество правды. Потому, что – таким путём Бог, взращивает в Едеме, человеческого сердца – древо жизни.

Человек Божий, исповедующий веру сердца, своими устами, будет утверждён в своём царствовании, над своим телом. И, такое утверждение – является доказательством того, что данный человек, пребывает в страхе Господнем, и страх Господень, пребывает в нём.